



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.3/47/L.32
12 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 95 повестки дня

НАРКОТИКИ

Багамские Острова, Боливия, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Гондурас, Испания, Италия, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Малайзия, Марокко, Мексика, Мьянма, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Франция, Чили, Эквадор и Ямайка:
проект резолюции

Международная программа Организации Объединенных Наций
по контролю над наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/104 от 16 декабря 1991 года, в которой она предложила как можно скорее завершить процесс структурных преобразований Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы повысить эффективность и действенность выполнения Программой своих мандатов,

ссылаясь также на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые 23 февраля 1990 года на ее семнадцатой специальной сессии 1/,

1/ Резолюция S-17/2, приложение.

подчеркивая, что проблему злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота следует рассматривать в более широком экономическом и социальном контексте,

подтверждая важность роли Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве основного координационного центра согласованных международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами,

подчеркивая роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах борьбы с наркотиками и одобряя пункт 1с резолюции 1991/38 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года 2/,

признавая необходимость осуществления международного сотрудничества в борьбе против незаконного оборота в полном соответствии с принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и принципами международного права,

отмечая, что предложения относительно бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов 3/, представленные Генеральным секретарем, должны рассматриваться при всестороннем учете мер, предложенных во исполнение резолюции 45/179 от 21 декабря 1990 года и резолюции 13 (XXKV) Комиссии по наркотическим средствам, принятой на ее тридцать пятой сессии 4/,

отдавая должное Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами за осуществлявшуюся до настоящего времени деятельность в рамках выполнения возложенных на нее функций,

учитывая необходимость оценки проблем, достижений и задач, связанных с программами по контролю над наркотическими средствами, с целью укрепления международного сотрудничества,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о мерах, принятых во исполнение резолюции 46/104 об усилении механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, и приветствует усилия по контролю над наркотическими средствами, предпринятые к настоящему времени Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;

2/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 1 (E/1991/91).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 6 (A/46/6/Rev.1).

4/ См. E/1992/25, глава XI.

/...

2. подтверждает резолюцию 1991/38 Экономического и Социального Совета, в которой Комиссии по наркотическим средствам предлагается дать программные указания Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и осуществлять контроль за ее деятельностью;

3. настоятельно призывает Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами делать особый упор на осуществление тех положений Всемирной программы действий, которые были выделены Комиссией по наркотическим средствам в качестве тем, заслуживающих первоочередного внимания, в ее резолюции 2 (XXXIV), принятой на ее тридцать четвертой сессии 5/;

4. подчеркивает важность обеспечения налаженности функционирования Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами с целью достижения наилучших возможных результатов в деле осуществления ее мандата;

5. призывает Генерального секретаря принять в безотлагательном порядке все необходимые меры для завершения создания организационной и административной структуры Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

6. предлагает Директору-исполнителю Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, в соответствии с полномочиями, возложенными на него Генеральным секретарем, координировать все мероприятия Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и эффективно руководить ими, с тем чтобы обеспечивать согласованность действий в рамках Программы, а также координацию, взаимодополняемость и избежание дублирования такой деятельности во всей системе Организации Объединенных Наций, и в этом контексте активно добиваться содействия глобальному подходу и его поддержки со стороны других международных организаций, неправительственных организаций, двусторонних программ и национальных учреждений;

7. самым настоятельным образом призывает все правительства обеспечивать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, в особенности путем увеличения добровольных взносов в Программу, в целях расширения и укрепления ее оперативной деятельности и технического сотрудничества, особенно с развивающимися странами;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции.
